

MÓDULO TORRE QUENTE 70CM / MODULE HOT TOWER 70CM / MÓDULO DE TORRE CALIENTE 70CM
PH-3042 - PH-3127

Montagem

Recomenda-se a leitura prévia das instruções de montagem e profissionais especializados para montar.

Assistência

Caso ocorra problema com algum dos componentes, sublinhe-o, identifique o problema e retorne esta relação, via fax ou outro meio de comunicação disponível para o representante.

Assinatura do cliente

Assembly

Before the assembling is recommended to read carefully the assembly instruction by professional assemblers.

Assistence

If happen problems with any component, underline the same, identify the problem and send back this relation immediately, by fax or other way.

Client signature

Montaje

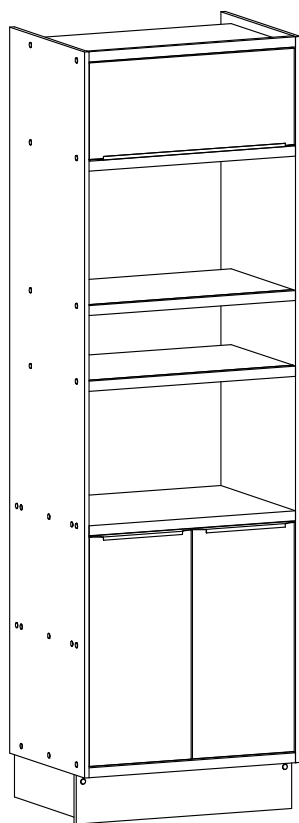
Se recomienda la lectura previa de las instrucciones de montaje y profesionales especializados para montarlos.

Assistencia

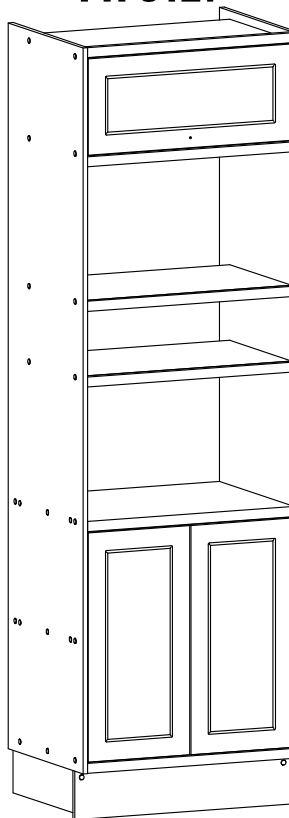
Caso sucedan problemas con alguno de los componentes, subraye el componente, identifique el problema, y retorne esta copia via fax u otro medio de comunicación posible.

Assinatura del cliente

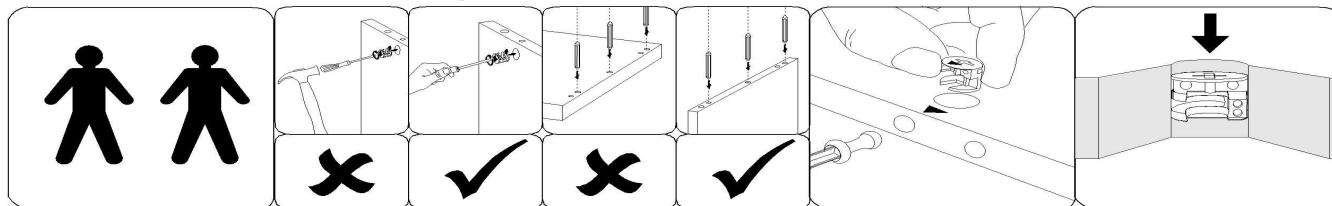
PH-3042



PH-3127



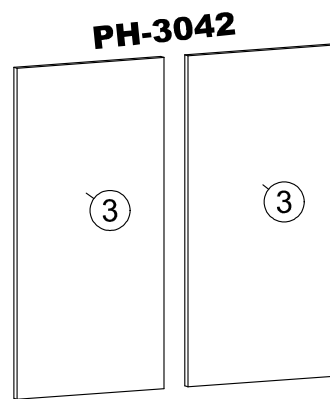
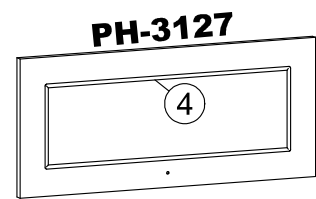
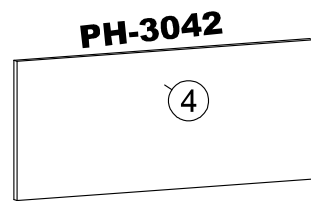
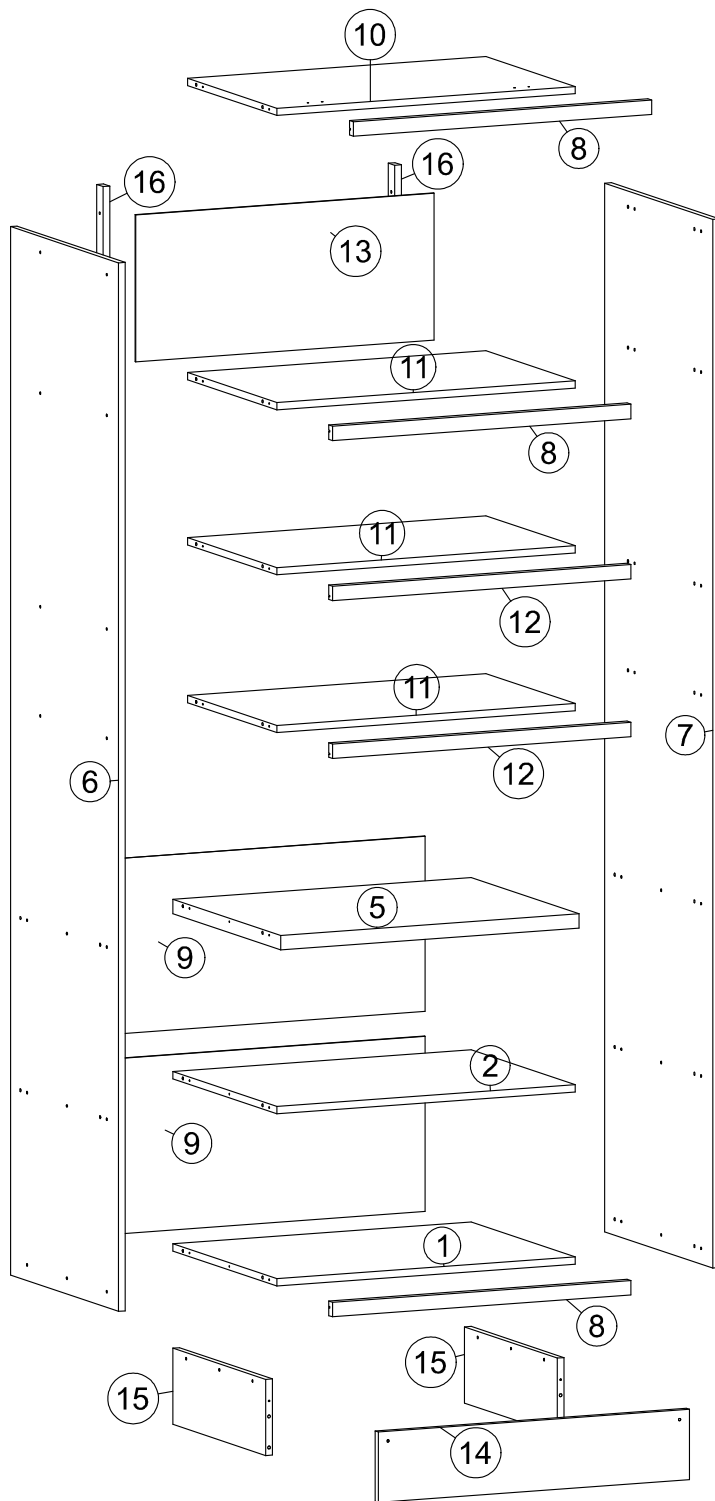
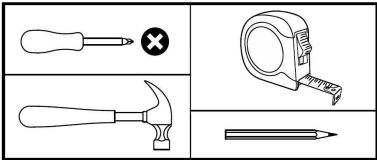
Atenção / Attention / Atención



A Heval se reserva o direito de efetuar alterações nos produtos de suas linhas sem aviso prévio, quando entender necessário.

Herval reserves the right to effect modifications in the products, without previous advice, when understand necessary.

Herval se reserva el derecho de hacer las modificaciones que juzgue necesarias en sus productos, sin aviso previo, cuando lo crea necesario.



LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS

PH-3042

Volume 1

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE / _COD	PEÇA / _PART / _PIEZA	MED/MEASURE/MED	QTDE / _QUANTITY
1	158708E	BASE	670.0x501.0x15.0	1
2	158693E	PRATELEIRA	670.0x501.0x15.0	1
3	158692E	PORTA	682.0x330.0x15.0	2
4	158694E	PORTA BASCULANTE	287.0x664.0x15.0	1
5	F3042	TAMPO 30MM	674.0x520.0x30.0	1
17	1608483	PUXADOR EVOLUTO MAXI C- 2F CHAMP 330MM	xx	2
18	1608486	PUX. EVOLUTO MAXI 664 C- 4F CHAMPANHE	xx	1
78	1600008	PISTAO A GAS 60N	xx	2
-	K072570	KIT ACESSÓRIOS	xx	1
-	K072571	KIT DOBRADIÇAS	-	1

PH-3042

Volume-2

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE / _COD	PEÇA / _PART / _PIEZA	MED/MEASURE/MED	QTDE / _QUANTITY
6	158698E	LATERAL ESQUERDA	2160.0x520.0x15.0	1
7	158699E	LATERAL DIREITA	2160.0x520.0x15.0	1
8	158700E	VISTA FRONTAL MÉDIA	670.0x30.0x18.0	3
9	158701E	FUNDO	696.0x361.0x3.0	2
10	158702E	TAMPO	670.0x430.0x15.0	1
11	158703E	PRATELEIRA SUPERIOR	670.0x430.0x15.0	3
12	158704E	VISTA FRONTAL	670.0x30.0x18.0	2
13	158705E	FUNDO SUPERIOR	670.0x303.0x3.0	1
14	158706E	RODAPÉ FRENTE	699.0x145.0x15.0	1
15	158663E	RODAPÉ LATERAL	447.0x157.0x15.0	2
16	158707E	SUORTE FUNDO	274.0x30.0x15.0	2

PH-3127

Volume 1

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE	PEÇA / _PART / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE / _QUANT / _CANT
1	160366E	BASE	670.0x501.0x15.0	1
2	160368E	PRATELEIRA	670.0x501.0x15.0	1
3	160367E	PORTA	682.0x330.0x15.0	2
4	160369E	PORTA BASCULANTE	287.0x664.0x15.0	1
17	1600008	PISTAO A GAS 60N	xx	1
18	1609895	PUXADOR PONTUAL 03.02.037 PRETO	30.0x30.0x17.2	3
78	-	TAPA FURO ADESIVO PAPEL 15mm	15.0x15.0x0.5	42
-	K072571 - 1768584	KIT 4 DOB. SUP.ALTA 2 DOB ALTA AMORT 35MM	xx	1
-	K072795	KIT TORRE QUENTE 70CM 2P 1P BASCULANTE	xx	1

PH-3127

Volume 2

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE	PEÇA / _PART / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE / _QUANT / _CANT
6	160370E	LATERAL ESQUERDA	2160.0x520.0x15.0	1
7	160371E	LATERAL DIREITA	2160.0x520.0x15.0	1
8	160372E	VISTA FRONTAL MÉDIA	670.0x30.0x18.0	3
9	160373E	FUNDO	696.0x361.0x3.0	2
10	160374E	TAMPO	670.0x430.0x15.0	1
11	160375E	PRATELEIRA SUPERIOR	670.0x430.0x15.0	3
12	160376E	VISTA FRONTAL	670.0x30.0x18.0	2
13	160377E	FUNDO SUPERIOR	670.0x303.0x3.0	1
14	160378E	RODAPÉ FRENTE	699.0x145.0x15.0	1
15	160275E	RODAPÉ LATERAL	447.0x157.0x15.0	2
16	160379E	SUORTE FUNDO	274.0x30.0x15.0	2

PH-3127

Volume 3

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE	PEÇA / _PART / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE / _QUANT / _CANT
5	F3042-43	TAMPO 30MM	674.0x524.0x30.0	1

LISTA DE ACESSÓRIOS / FITTINGS LIST / LISTA DE ACESSORIOS

CÓD./ CODE: K072570

REF.	PEÇA	PART	PIEZA	QTDE	CÓDIGO
A	BUCHA 8mm	BUC HE 8MM	TARUGO 8MM	4	1602625
A1	GIZ CERA NOG-CARV-FREIJÓ Ø14x8MM	WAX CHALKS Ø14x8MM	TIZAS DE CERA Ø14x8MM	1	XXXXXXX
B	CANTONEIRA 18x18 (ZB)	18x18 Corner	Cantonera 18x18	8	1604301
B1	GIZ CERA OFF WHITE - CINZA BP Ø14x8MM	WAX CHALKS Ø14x8MM	TIZAS DE CERA Ø14x8MM	1	XXXXXXX
C	PARAFUSO 3.5 X 14 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø3.5 x 14 mm	Tornilo Ø3.5 x 14 mm	38	1607861
C1	GIZ CERA GRAFITE - CINZA Ø14x8MM	WAX CHALKS Ø14x8MM	TIZAS DE CERA Ø14x8MM	1	XXXXXXX
D	CAVILHA DE MADEIRA 6X40	Dowel Ø6 x 40 mm	Tarugo Ø6 x 40 mm	32	1604742
E	FIXADOR PARA COSTAS ZINCO BR	Back Panel Bracket	Soporte Panel Trasero	6	1601469
F	PARAFUSO 4 X 14 CAB.FLANGEADO ZB	TORNILLO 4 X 14 FL (ZB)	SCREW 4 X 14 FL (ZB)	30	1602378
G	PARAFUSO 4 X 25 CAB. FLANGEADO	SCREW Ø4 x 25 mm	TORNILLO Ø4 x 25 mm	10	4x25
H	SAQUINHO COLA BRANCA 10G	GLUE 10g	PEGAMENTO 10g	2	1605372
I	PARAFUSO 4 X 25 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 25 mm	Tornilo Ø4 x 25 mm	8	1607862
J	PARAFUSO 4 X 40 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 40 mm	Tornilo Ø4 x 40 mm	36	1604937
K	PARAFUSO 6 X 60 CAB. FLANGEADO	Screw Ø6 x 60 mm	Tornilo Ø6 x 60 mm	4	1606857
L	PREGO 10 X 10 C/CABEÇA - Ø1,5 x 23mm	NAIL 10X10 - 1,5X23mm	CLAVO 10X10 - 1,5X23mm	48	1605365
M	PROTECAO SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	PROTECTINO SUPPORT AIRSPACE	PROTECCIÓN SOPORTE DE AÉREO	4	-
N	SAPATA NIQUELADA 20mm	20mm NICKEL SHOE	ZAPATO NIQUEL 20mm	4	-
O	SUPORTE ANGULAR	ANGLE SUPPORT	SOPORTE ANGULAR	15	-
P	SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	AIR SUPPORT FIXING	APOYO FIJACIÓN AIRE	4	-
Q	TAPA FURO ADESIVO PAPEL 15mm	15mm HOLES COVER ADHESIVE	ADESIVO TAPA HUECO 15mm	44	-

CÓD./ CODE: K072795

REF.	PEÇA	PART	PIEZA	QTDE	CÓDIGO
A	BUCHA 8mm	Wall Plug 8mm	Enchufe de Pared 8mm	4	1602625
B	CANTONEIRA 18x18 (ZB)	18x18 Corner	Cantonera 18x18	8	1604301
C	PARAFUSO 3.5 X 14 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø3.5 x 14 mm	Tornilo Ø3.5 x 14 mm	16	1607861
D	CAVILHA DE MADEIRA 6X40	Dowel Ø6 x 40 mm	Tarugo Ø6 x 40 mm	32	1604742
E	FIXADOR PARA COSTAS ZINCO BR	Back Panel Bracket	Soporte Panel Trasero	6	1601469
F	PARAFUSO 4 X 14 CAB.FLANGEADO ZB	TORNILLO 4 X 14 FL (ZB)	SCREW 4 X 14 FL (ZB)	30	4x14
G	PARAFUSO 4 X 25 CAB. FLANGEADO	Screw Ø4 x 25 mm	Tornilo Ø4 x 25 mm	6	4x25
H	PARAFUSO 3.5 X 14 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø3.5 x 14 mm	Tornilo Ø3.5 x 14 mm	12	1607861
I	PARAFUSO 4 X 25 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 25 mm	Tornilo Ø4 x 25 mm	15	1607862
J	PARAFUSO 4 X 40 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 40 mm	Tornilo Ø4 x 40 mm	36	1604937
K	PARAFUSO 6 X 60 CAB. FLANGEADO	Screw Ø6 x 60 mm	Tornilo Ø6 x 60 mm	4	1606857
L	PREGO 10 X 10 C/CABEÇA - Ø1,5 x 23mm	Nail 10 X 10 - Ø1,5 x 23mm	Clavo 10 X 10	48	1605365
M	PROTECAO SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	Protection Support Fitting Airspace	Protección Soporte Montaje de Aéreo	4	-
N	SAPATA NIQUELADA 20mm	-	-	4	-
O	SUPORTE ANGULAR	ANGLE SUPPORT	SOPORTE DE ÁNGULO	15	-
P	SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	AIR SUPPORT FIXING	APOYO FIJACIÓN AIRE	4	-

KIT DOBRADIÇAS / HINGES KIT / KIT BISAGRAS

CÓD./ CODE: K072571

REF.	PEÇA	PART	PIEZA	QTDE	CÓDIGO
D18	DOB. ALTA AMORT 35MM (4115402991)	HIGH HINGE 35MM	BISAGRA ALTA 35MM	2	1768796
D19	DOB. SUP.ALTA AMORT 35MM (4115592996)	SUPER HIGH HINGE	BISAGRA SUPER ALTA 35MM	4	1768797
R	PARAFUSO 4 X 14 CAB. CHATA REBAIXADA PHILIPS	Screw Ø4 x 14 mm	Tornilo Ø4 x 14 mm	36	1602420

PASSO 1
STEP 1
PASO 1

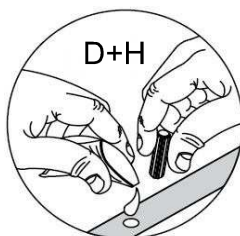
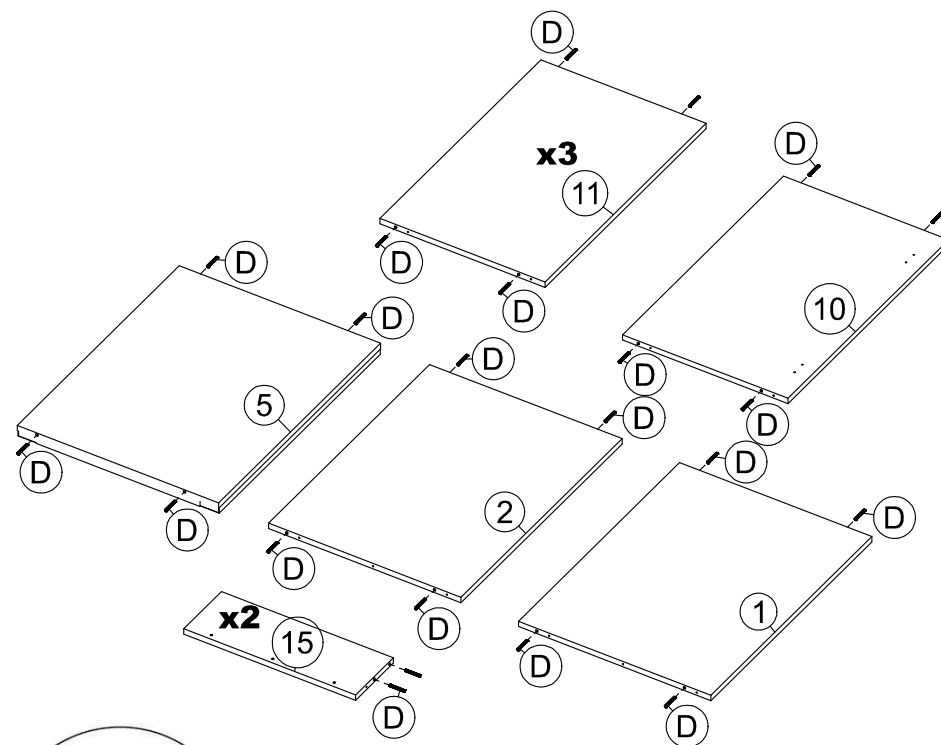
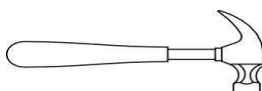
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
1	1
2	1
5	1
10	1
11	3
15	2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
32		D

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 2
STEP 2
PASO 2

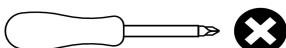
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
1	1
2	1
5	1
6	1
10	1
11	3

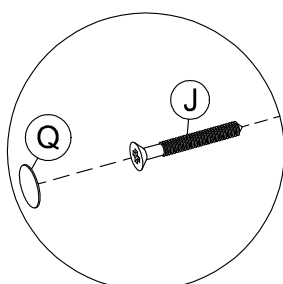
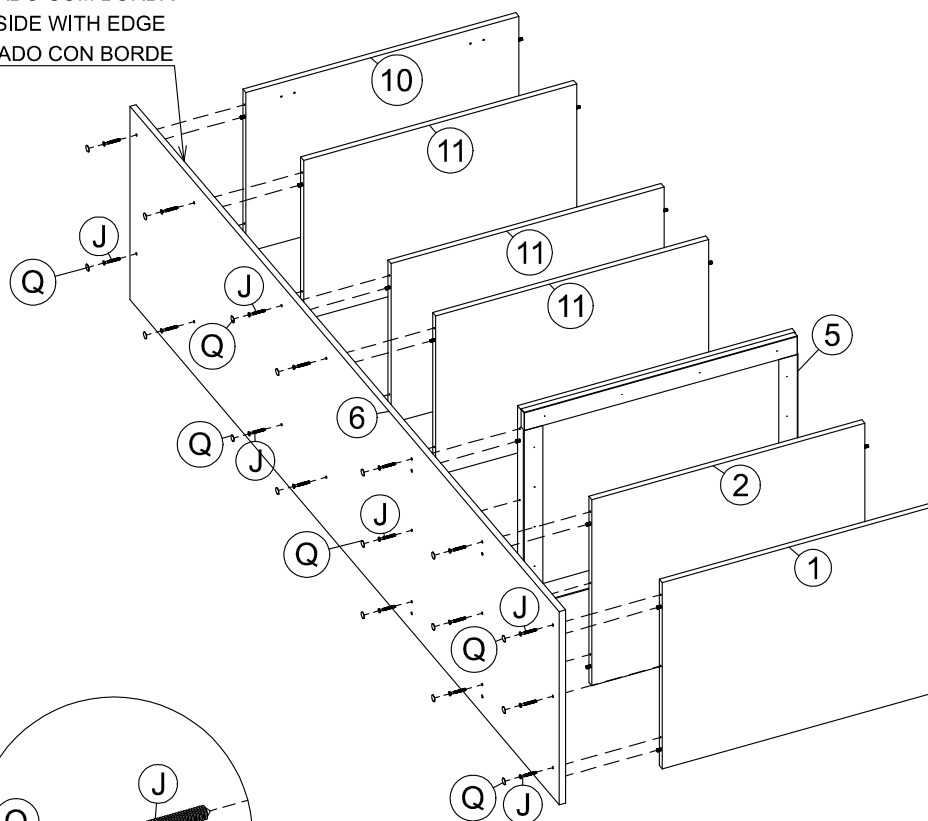
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
17		J
17		Q

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



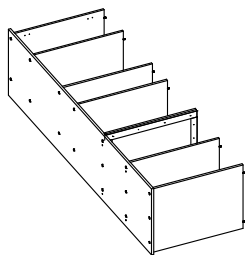
LADO COM BORDA
SIDE WITH EDGE
LADO CON BORDE



PASSO 3 STEP 3 PASO 3

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

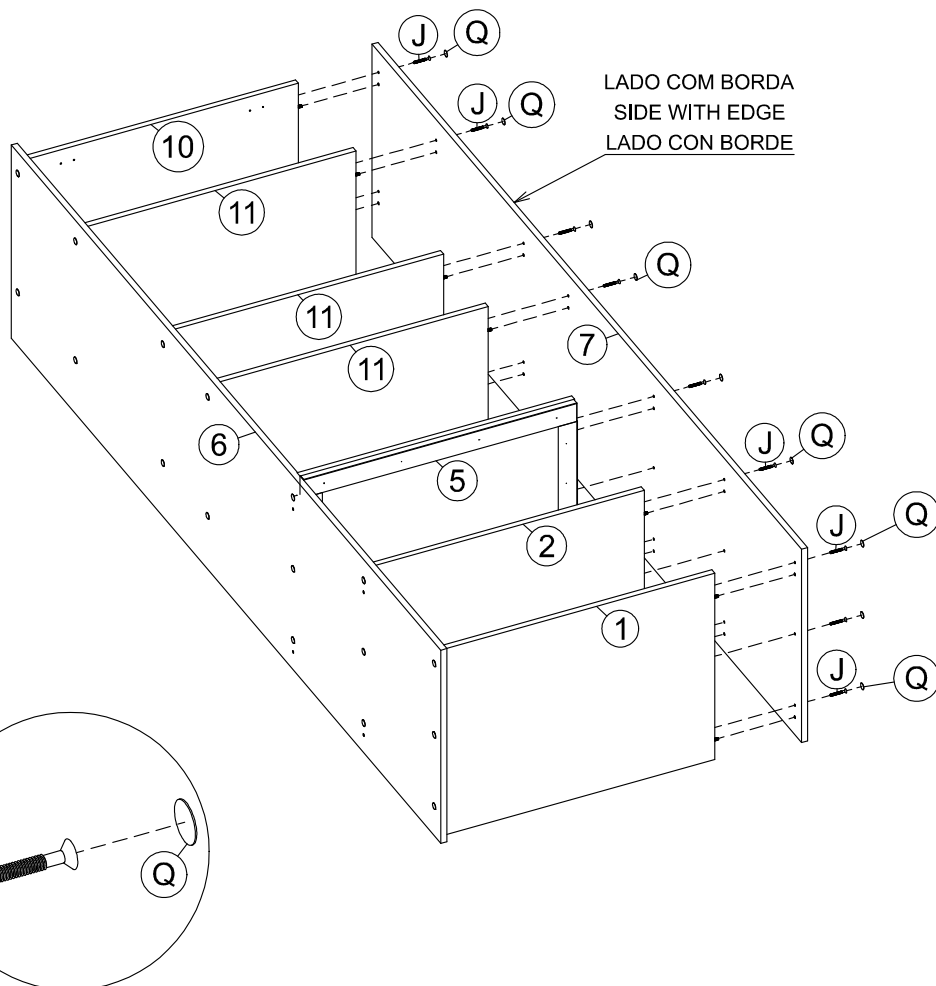
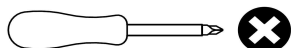
INDICE	QUANT.
7	1



FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
17		J
17		Q

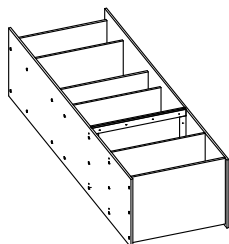
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 4 STEP 4 PASO 4

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

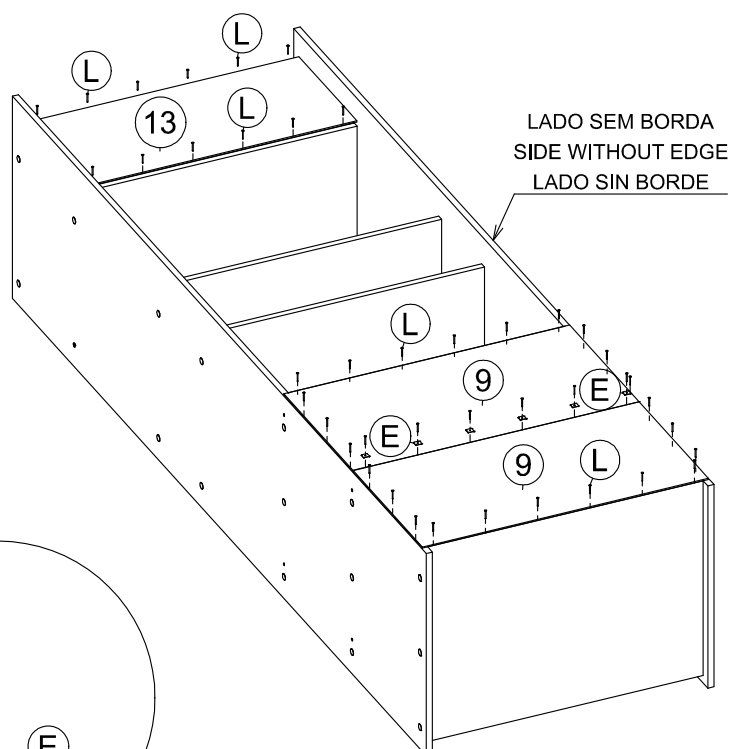
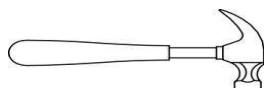
INDICE	QUANT.
9	2
13	1



FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
6		E
42		L

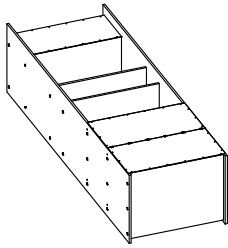
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 5 STEP 5 PASO 5

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

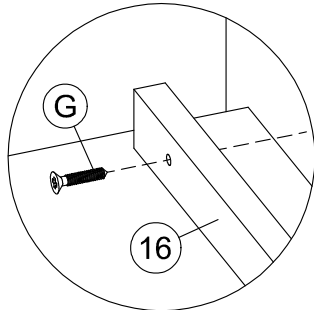
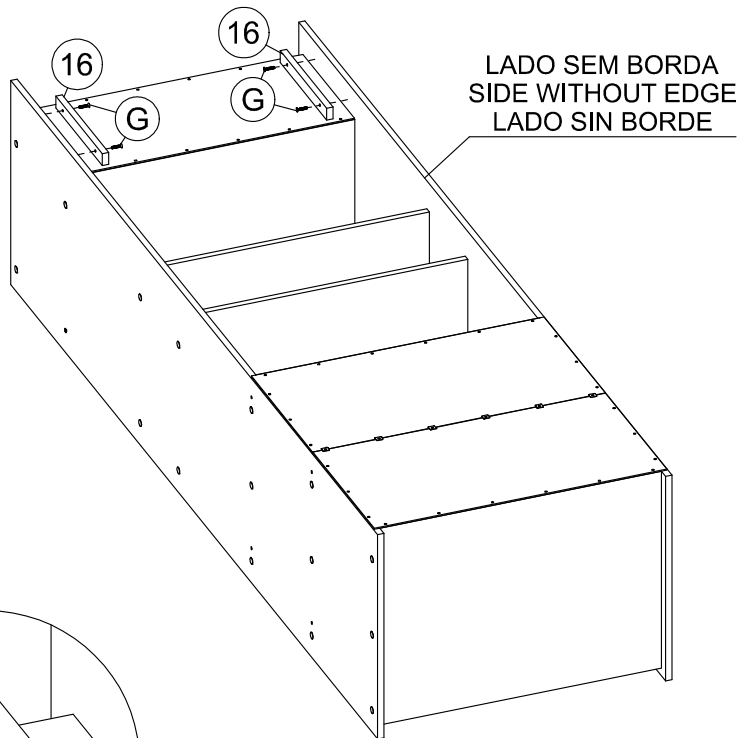
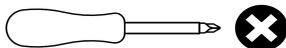
INDICE	QUANT.
16	2



FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
G		4

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 6 STEP 6 PASO 6

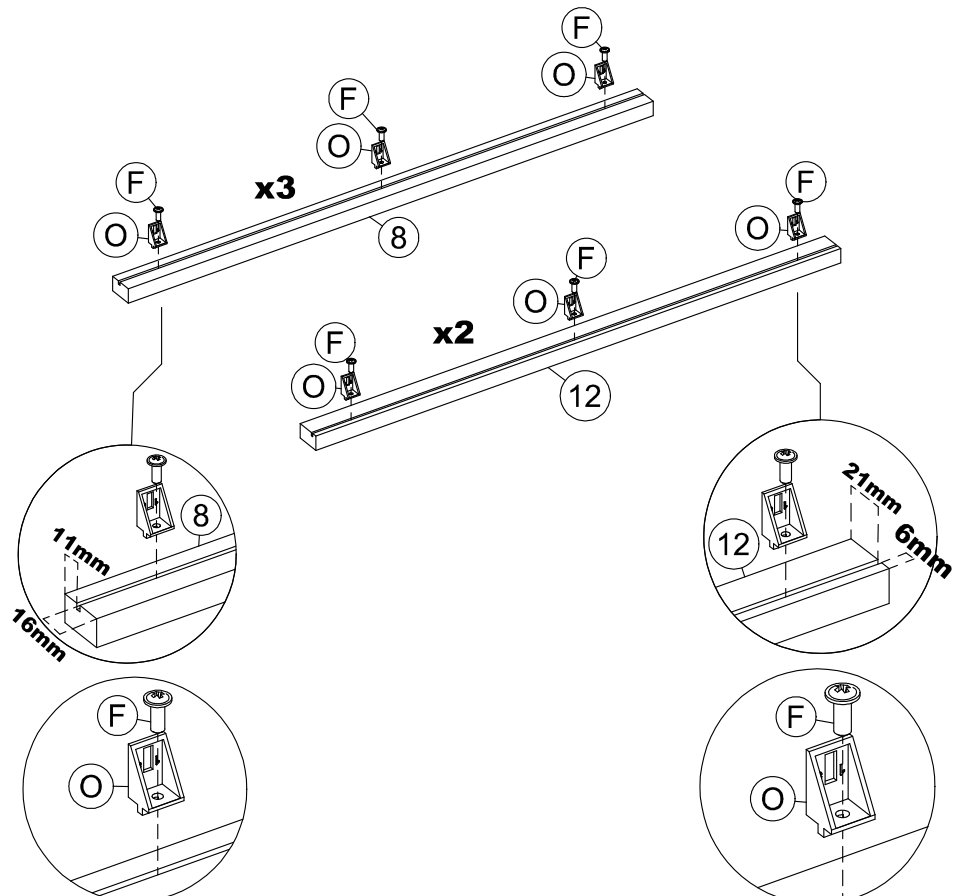
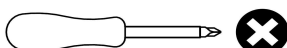
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
8	3
12	2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
15		F
15		O

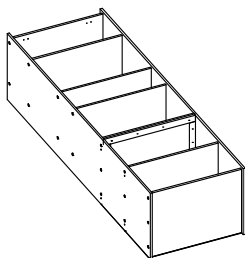
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 7
STEP 7
PASO 7

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

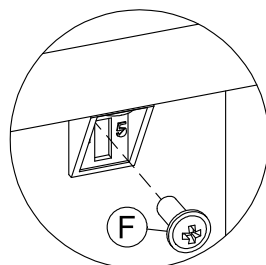
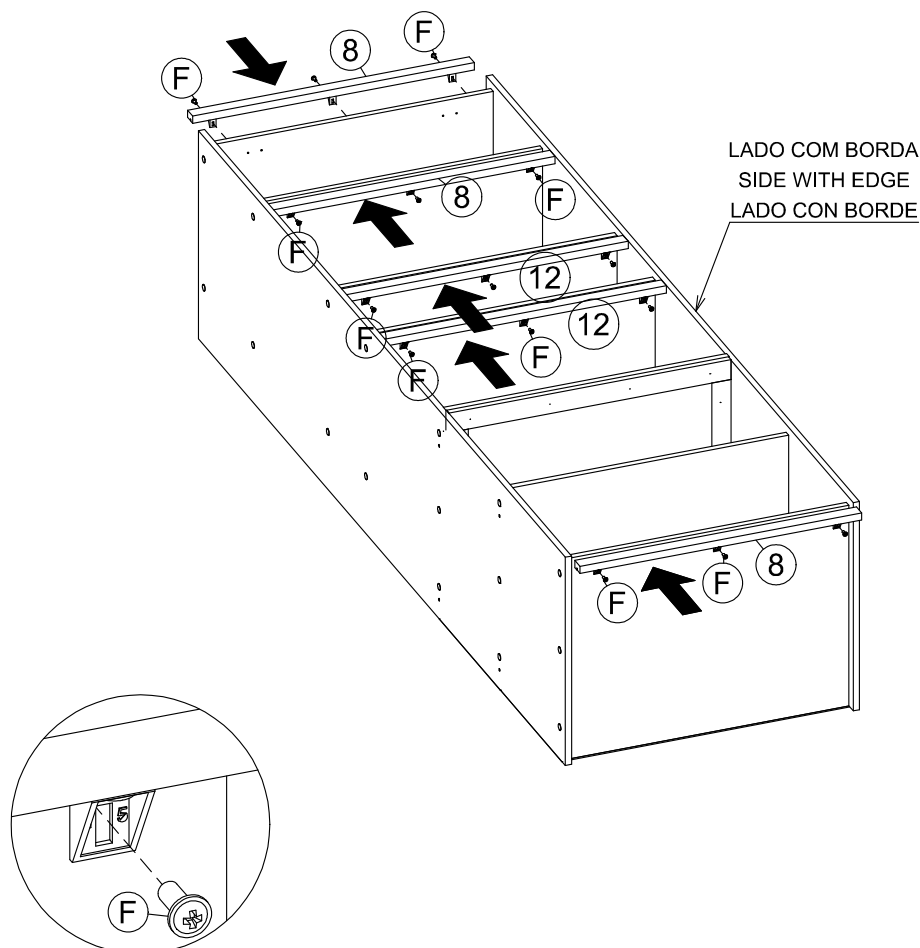
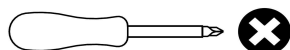
INDICE	QUANT.
8	3
12	2



FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
15		F

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



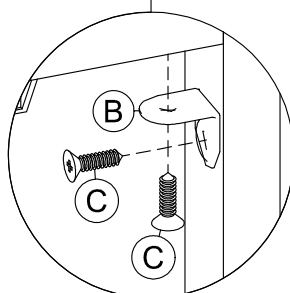
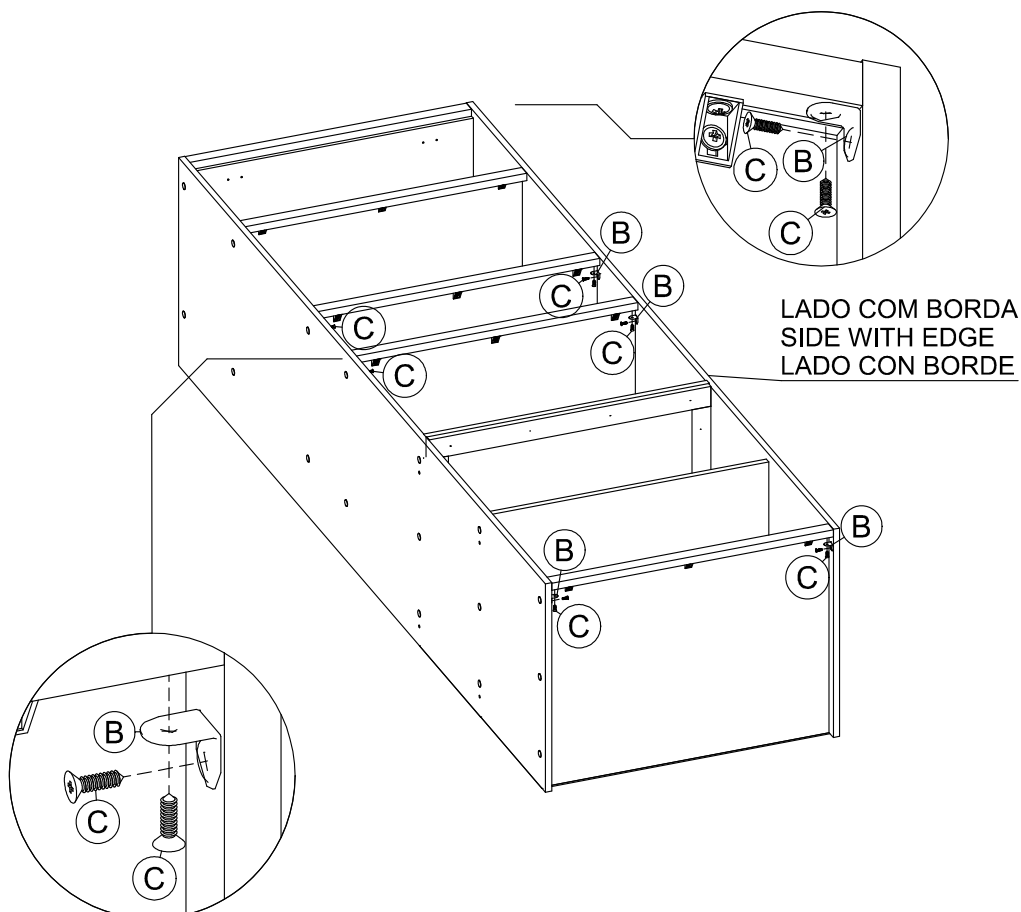
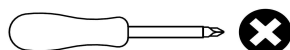
PASSO 8
STEP 8
PASO 8

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

QTDE	IMAGEM	INDICE
8		B
16		C

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 9
STEP 9
PASO 9

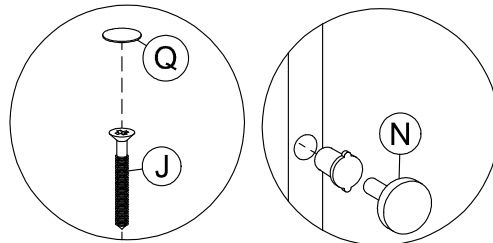
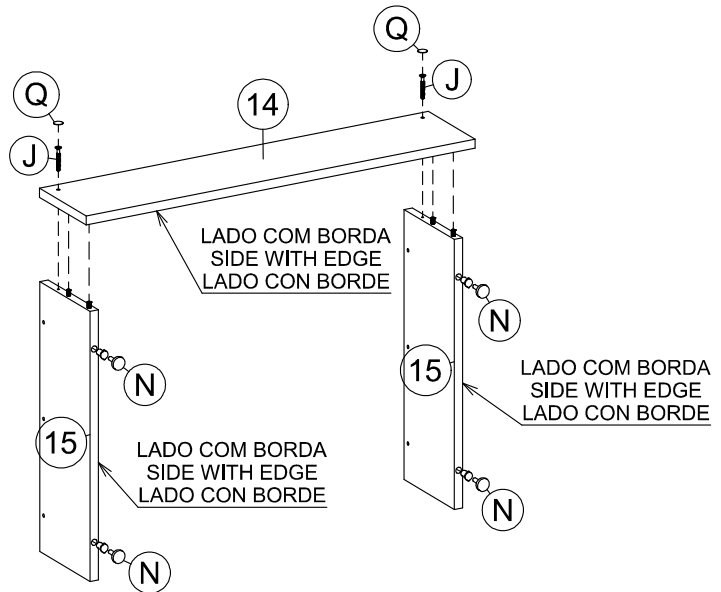
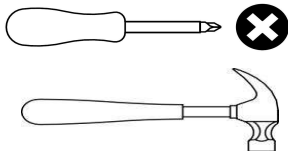
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
14	1
15	2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

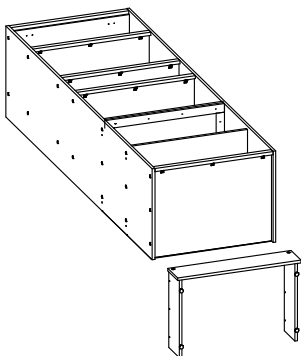
QTDE	IMAGEM	INDICE
2		J
4		N
2		Q

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 10
STEP 10
PASO 10

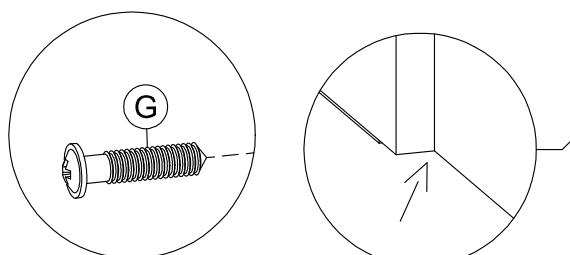
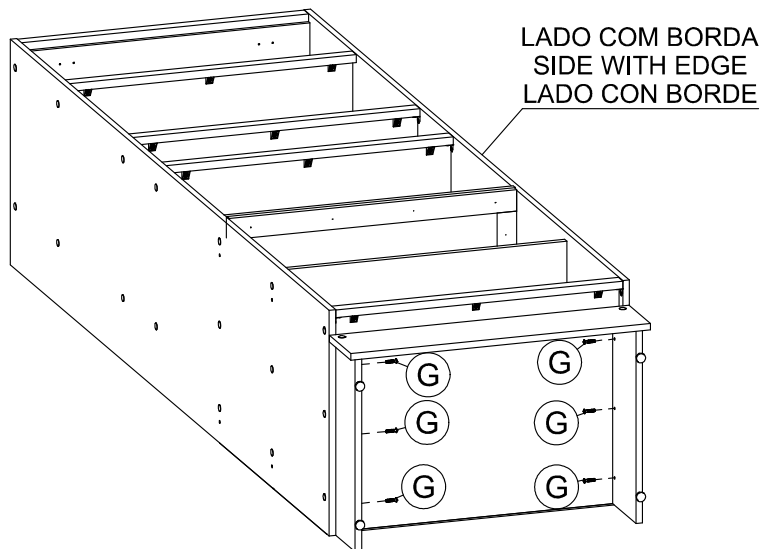
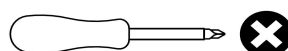
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS



FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
6		G

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



FACEAR COM A PARTE TRASEIRA DO MÓVEL.
FACE WITH THE BACK OF THE FURNITURE.
CARA CON LA PARTE POSTERIOR DEL MUEBLE.

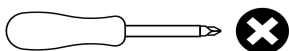
PASSO 11 **STEP 11** **PASO 11**

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

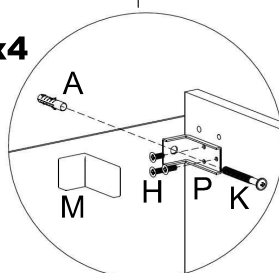
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
4		A
12		H
8		I
4		K
4		M
4		P

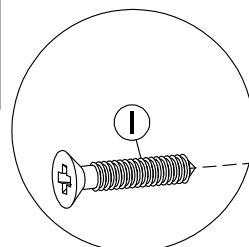
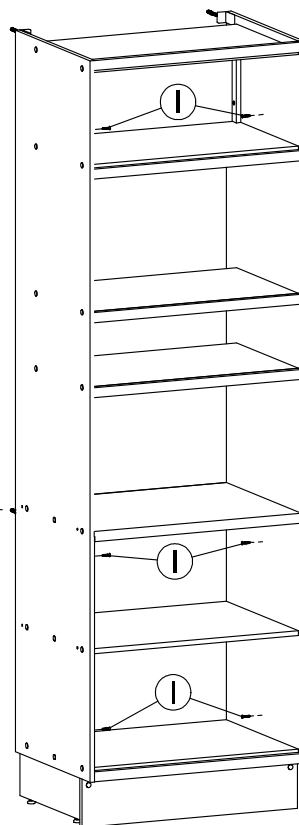
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



x4



Acessórios usados para fixar o móvel na parede.
Accessories used to fix the furniture to the wall.
Accesorios utilizados para fijar los muebles a la pared



Parafusos usados para unir um módulo ao outro.
Screws used to attach one module to another.
Tornillos utilizados para unir un módulo a otro.

PASSO 12 **STEP 12** **PASO 12**

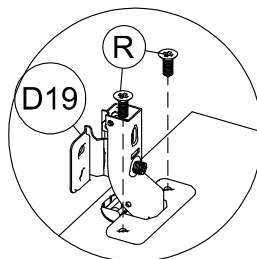
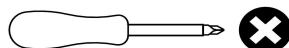
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
3	2
4	1
17	2
18	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

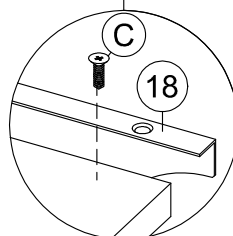
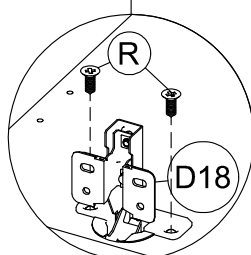
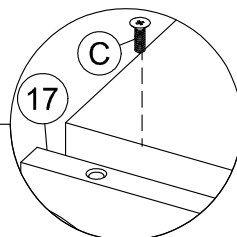
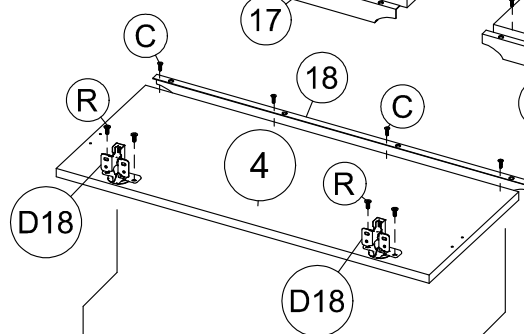
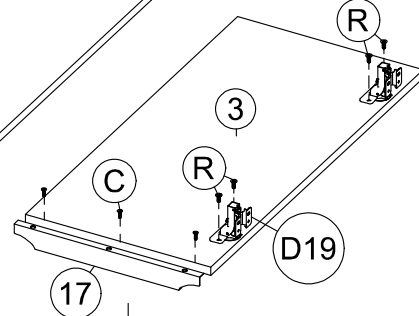
INDICE	IMAGEM	QTDE
C		10
D18		2
D19		4
R		12

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PORTA ESQUERDA
LEFT DOOR
PUERTA IZQUIERDA

PH-3042
PORTA DIREITA
RIGHT DOOR
PUERTA DERECHA



PASSO 13
STEP 13
PASO 13

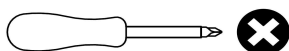
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
3	2
4	1
Q	8

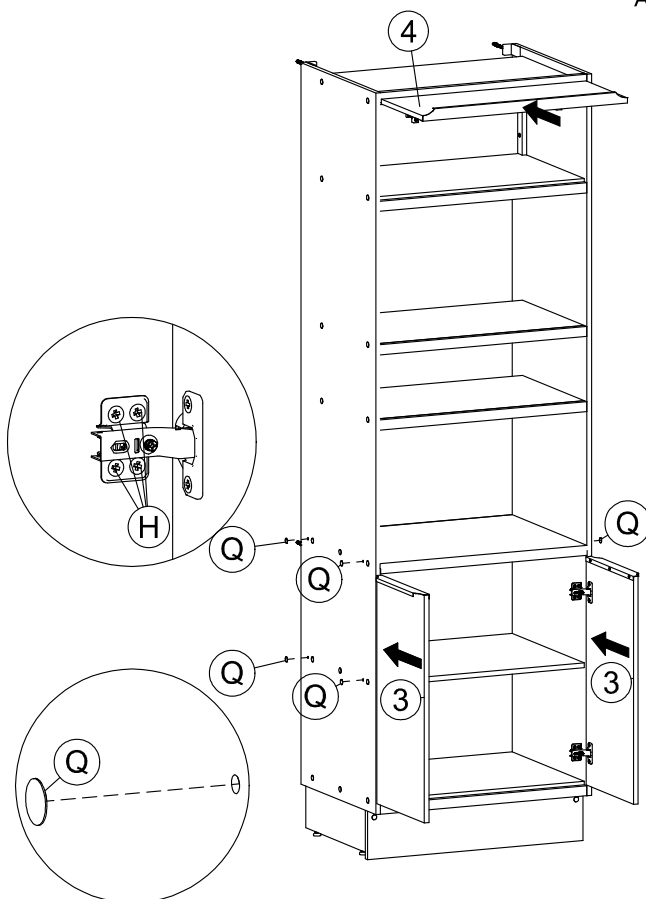
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

QTDE	IMAGEM	INDICE
24		H

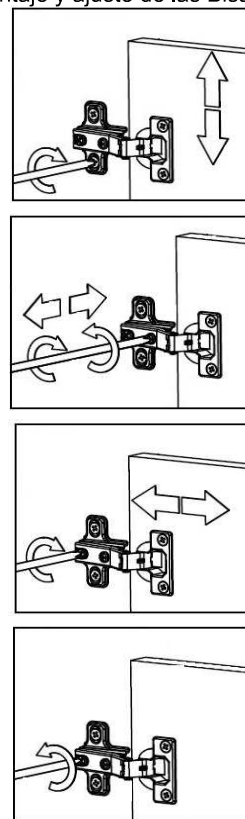
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PH-3042



Montagem e ajuste das Dobradiças.
Assembly and adjustment of the Hinges.
Montaje y ajuste de las Bisagras.



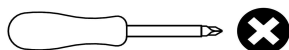
PASSO 14
STEP 14
PASO 14

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

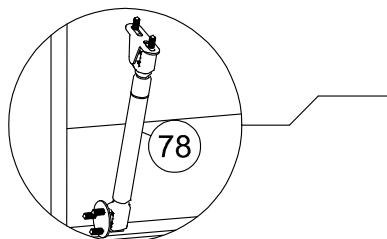
INDICE	QUANT.
78	2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

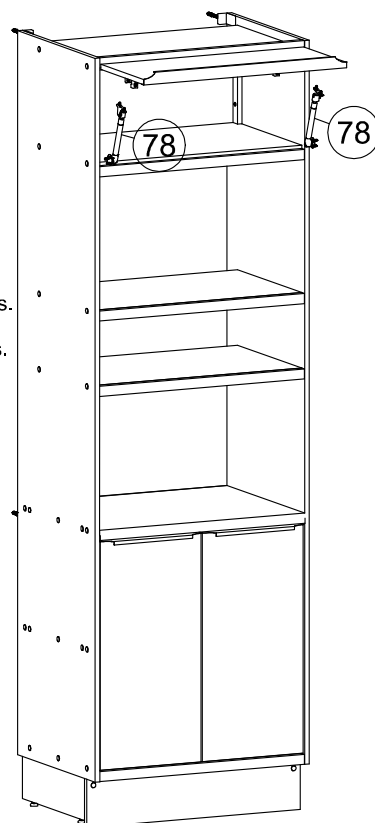
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PH-3042



Usar os parafusos e o manual que acompanham o Pistão a gás.
Use the screws and manual that come with the gas piston.
Utilice los tornillos y el manual que vienen con el pistón de gas.



PASSO 15
STEP 15
PASO 15

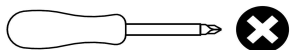
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
3	2
4	1
18	3

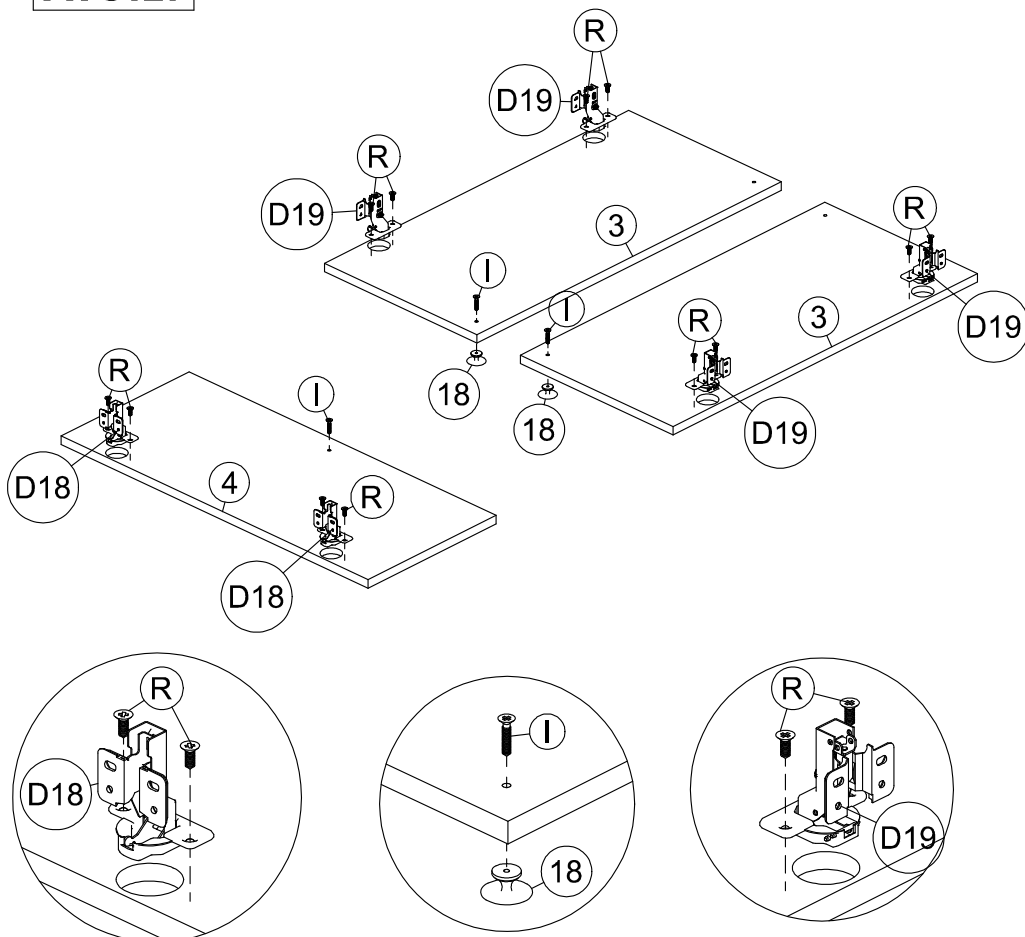
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
D18		2
D19		4
I		3
R		12

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PH-3127



PASSO 16
STEP 16
PASO 16

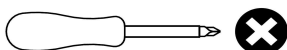
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
3	2
4	1
78	8

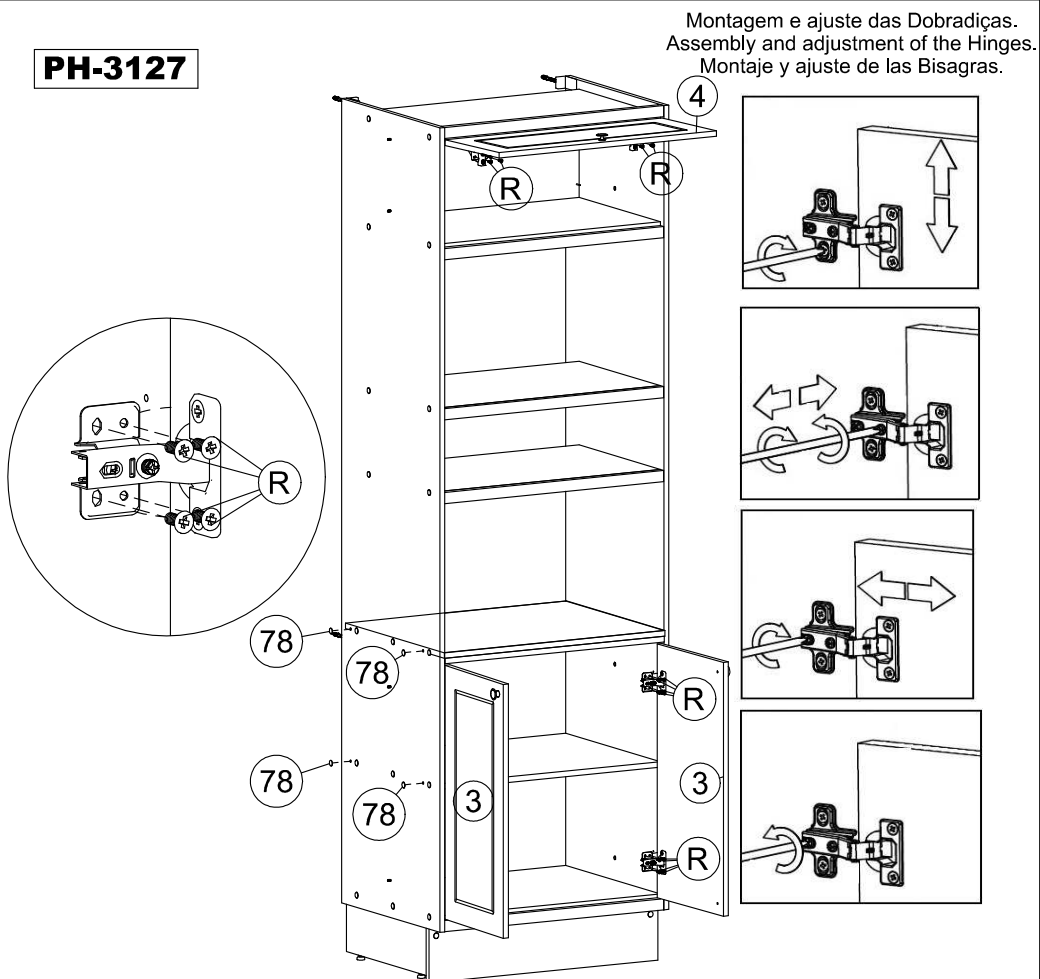
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
R		24

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PH-3127



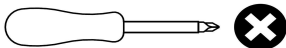
PASSO 17
STEP 17
PASO 17

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
17	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



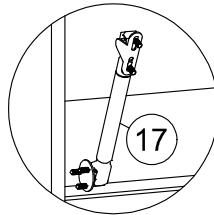
Atenção / attentio / Atención

Para fazer a montagem do Pistão à gás (78) usar o manual que acompanha o componente.

To assemble the Gas Piston (78), use the manual that comes with the component.

Para ensamblar el Pistón de Gas (78), utilice el manual que viene con el componente.

PH-3127



Usar os parafusos e o manual que acompanham o Pistão a gás.

Use the screws and manual that come with the gas piston.

Utilice los tornillos y el manual que vienen con el pistón de gas.

